

# Služba za izmirenje porodice



Čuva porodice od razdvajanja



*Washington State*  
Department of Social  
& Health Services

**Children's Administration**



## Namjena zakona

U Prvosudnom zakonu za maloljetnike izdatom 1977. godine (Poglavlje 13.32A RCW), zakonodavno tijelo je deklariralo "porodicu kao osnovnu jedinicu u životu Amerikanaca, koju treba njegovati i očuvati, ako nema dokaza za suprotno."

Tokom 1990. godine, zakonodavno tijelo je dodalo član koji je uključio i rizičnu grupu omladine. 1995. godine su dodata i djeca kojima je potrebna pomoć. Namjena ove sudske odluke je da:

- Pomogne roditeljima koji imaju problema sa omladinom u rizičnoj grupi;
- Obezbjedi sudski proces za roditelje ili omladinu, putem kojeg bi zatražili pomoć za ozbiljne konflikte kod kuće; i
- Pomogne roditeljima i omladini da dobiju liječenje, zaštitu i druge vrste pomoći.

## Služba za izmirenje porodice

Država Washington nudi Usluge za izmirenje porodice (FRS) preko Odjela za socijalne i zdravstvene usluge, Administracije za djecu (CA), Odjela službe za djecu i porodicu (DCFS). FRS pomaže porodicama da se suoče sa problemima kao što su bježanje djeteta od kuće, nepoštovanje razumnih porodičnih pravila ili ozbiljni problemi između roditelja i djeteta.

Mladić/djevojka i roditelj koji imaju ozbiljan konflikt, svaki roditelj čije dijete je pobjeglo od kuće ili mladić/djevojka koji je pobjegao/la od kuće može zatražiti FRS. DCFS nudi usluge tinejdžerima od 13 do 17 godina i njihovim porodicama.

FRS nastoji postići izmirenje između roditelja i djeteta u cilju ponovnog ujedinjenja porodice i održavanja i jačanja porodice kao jedinice. Usluge se sastoje od inicijalnog sastanka/procjene, savjetovanja za prevazilaženje krize, i kada je potrebno, kratkoročnog smještaja mladića/djevojke van kuće.

Roditelji ili mladić/djevojka mogu zatražiti FRS u DCFS uredu u oblasti u kojoj žive. Ako je mladić/djevojka odbjegao/la u drugi dio grada, može zatražiti pomoć tako što će kontaktirati DCFS ured u tom dijelu grada. Brojevi telefona DCFS ureda se mogu naći u telefonskom imeniku pod državnim brojevima za državu Washington.

Mladić/djevojka i/ili porodica obično obavještavaju telefonski razgovor, zatim slijedi sastanak sa socijalnim radnikom. Socijalni radnik, mladić/djevojka i porodica će razgovarati o tome šta se dešava u porodici i šta porodica i mladić/djevojka mogu učiniti da riješe konflikte. Socijalni radnik može uputiti porodicu na savjetovanje za prevazilaženje krize ili neke druge usluge kako bi se riješio konflikt.

FRS usluge imaju za cilj da očuvaju porodicu. Učestvovanje je dobrovoljno. Mladić/djevojka i roditelji se sastanu kako bi riješili konflikt. CA saradnici savjetnici koji obavljaju inicijalni sastanak su dostupni za savjetovanje 24 sata dnevno, svih sedam dana, besplatno za porodicu.

Nakon što razumni pokušaji da se riješi konflikt ne rezultiraju pomirenjem, moguć je kratkotrajni smještaj van kuće pod najkritičnijim uslovima, dok porodica i mladić/djevojka i dalje rade na rješavanju konflikta. Ako je mladić/djevojka smješten/a van kuće, od roditelja se očekuje da učestvuju u životnim troškovima za mladića/djevojku. Odjel za alimentaciju u sklopu Odjela Socijalnih i zdravstvenih službi određuje iznos učešća roditelja u životnim troškovima djeteta.

## **Privođenje mladića/djevojke**

Policajac mora privesti mladića/djevojku pod bilo kojom od ovih okolnosti:

1. Ako roditelj izvijesti policiju da je mladić/djevojka pobjegao/la od kuće bez odobrenja roditelja.
2. Ako policajac s razlogom vjeruje da je mladić/djevojka u opasnosti, uzimajući u obzir starosnu dob, lokaciju i/ili vrijeme.
3. Ako mladić/djevojka pobjegne od kuće u kojoj je usvojen ili zajedničkog smještaja i agencija koja zakonski odgovara za mladića/djevojku obavijesti policiju da je isti/a pobjegao/la.
4. Ako sud za maloljetnike kaže policiji da je mladić/djevojka prekršio/la odredbu o smještaju suda za maloljetnike ili da je sud izdao naredbu policiji da odvede mladića/djevojku.

Nakon privođenja mladića/djevojke, policajac ga/je odvodi u roditeljski dom ili mjesto zaposlenja i objašnjava porodici koje usluge su im dostupne u dijelu grada gdje žive.

Kada nije moguće vratiti mladića/djevojku kući, policajac ga/je može odvesti u Osigurani krizni centar za smještaj (Secure Crisis Residential Center - SCRC), ako isti postoji. Ako SCRC nije dostupan, policajac može odvesti mladića/djevojku u CRC koji čuva osoblje ili u DCFS radi smještaja. Ili, policajac može odvesti mladića/djevojku pouzdanom rođaku, nekoj drugoj pouzdanjoj odrasloj osobi ili u ovlašteni smještaj za omladinu. Policajac će obavijestiti DCFS kada smješta dijete u CRC ili SCRC ili će CRC ili SCRC osoblje obavijestiti DCFS nakon što je dijete smješteno. CRC ili SCRC osoblje će razgovarati o FRS s porodicom.



## Ostale opcije za omladinu i roditelje

### Smještaj u Krizni centar za smještaj (CRC)

Kada je mladić/djevojka smješten/a u CRC ili neku drugu ovlašenu ustanovu, cilj je vratiti ga/je porodici što je prije moguće. U komunama gdje je dostupan osiguran CRC (koji se zaključava), mladić/djevojka koji je smješten/a u takvu ustanovu mora ostati tamo bar 24 sata. Nakon 24 sata, mladić/djevojka se premješta u CRC koji se ne zaključava, ali ga osigurava osoblje, ako se smatra da mladić/djevojka neće pobjeći i nema opasnosti da povrijedi sebe ili ostale. Mladić /djevojka može ostati u zaključanom ili CRC-u koji čuva osoblje, do pet dana.

Mladić/djevojka i porodica mogu pristupiti savjetovanju tokom CRC smještaja, kako bi pokušali riješiti konflikte i kako bi se porodica ponovo ujedinila.

Kada je konflikt toliko ozbiljan da se mladić/djevojka ne može vratiti kući u roku od pet dana, CRC i FRS osoblje razgovaraju s porodicom o drugim opcijama: da roditelji dozvole mladiću/djevojci da ostane kraće vrijeme s prijateljima ili rodbinom; da ugovore sa DCFS-om kratkotrajni smještaj kod privremenih usvojitelja; da se uloži peticija za dijete koje je u rizičnoj grupi ili da se uloži peticija za Program za djecu kojima je potrebna pomoć. DCFS će prihvatiti smještaj kod privremenih usvojitelja samo kada su sve opcije vezane za porodicu i komunu već razmatrane i ako se DCFS složi da nijedna druga ostvarljiva opcija nije dostupna.

## Multidisciplinarni tim komune

Roditelji ili mladić/djevojka mogu tražiti multidisciplinarni tim komune ako je isti dostupan, kako bi im pomogao da riješe konflikte i da se uključe u savjetovanje ili neki drugi vid pomoći. Tim djeluje kao sistem podrške za roditelja i mladića/djevojku. Mladić/djevojka i porodica mogu zatražiti od ljudi koje znaju, kao što su vjerski službenici, treneri, nastavnici, prijatelji ili rođaci da budu dio ovog tima.

## Peticija za djecu u rizičnoj grupi

Državni zakon za Washington definiše rizičnu grupu omladine (ARY) kao maloljetnika:

- (a) koji je odsutan od kuće bar 72 sata uzastopno, bez odobrenja roditelja;
- (b) koji je van kontrole roditelja u smislu da njegovo/njeno ponašanje ugrožava zdravlje, sigurnosti ili dobrobit njega/nje lično ili neke druge osobe; ili
- (c) koji koristi narkotike, alkohol i cigarete, a nema optužnicu vezanu za korištenje narkotika, alkohola i cigareta.

Peticija za dijete u rizičnoj grupi dozvoljava roditelju koji se stara o djetetu da od suda za maloljetnike traži pomoć da mladić/djevojka ostane kod kuće i da se uspostave razumni uslovi koje mladić/djevojka mora ispunjavati, kao što je pohađanje škole, poštovanje porodičnih pravila ili pohađanje časova savjetovanja. Ako mladić/djevojka ne poštuje naredbu suda, sud može ustanoviti da je mladić/djevojka prekršio/la sudsku odredbu i može biti smješten/a u pritvor do sedam dana.



Roditelji koji zatraže ARY peticiju imaju zakonsko starateljstvo nad mladićem/djevojkom. Roditelji ne moraju platiti FRS procjenu niti savjetovanje, ali će možda morati da platite ostale usluge. Roditelji moraju izvršiti porodičnu procjenu sa lokalnim DCFS uredom prije nego što ulože ARY peticiju.

## **Dijete kome je potrebna pomoć (CHINS)**

Kada se savjetovanjem, smještajem kod rodbine ili sličnim pokušajima ne riješe konflikti između mladića/djevojke i roditelja i mladić/djevojka ili roditelji žele da dijete bude smješteno van kuće, dijete ili roditelj imaju mogućnost da ulože CHINS peticiju.

Državni zakon za Washington definiše dijete kojem je potrebna pomoć kao maloljetnika:

- (a) van kontrole roditelja u smislu da njegovo/njeno ponašanje ugrožava zdravlje, sigurnost ili dobrobit njega/nje lično ili neke druge osobe;
- (b) koji je prijavljen policiji kao odsutan iz roditeljskog doma, CRC-a, doma gdje je smješten ili smještaja koje je odredio sud, bez odobrenja, bar 24 sata uzastopno u dva ili više navrata i
  - (i) ovisan je o narkoticima, alkoholu ili cigaretama ili
  - (ii) demonstrirao/la je ponašanje koje uzrokuje ozbiljan rizik ili povredu fizičkog zdravlja, sigurnosti ili dobrobiti djeteta ili bilo koje druge osobe; ili

- (c) (i) kome je potrebna neophodna pomoć, uključujući hranu, smještaj, zdravstveno osiguranje, odjeću ili obrazovanje ili usluge za održanje jedinstva porodice ili da bi se porodica ponovo ujedinila.
- (ii) kome nedostaje pristup ovoj pomoći ili nije prihvatio korištenje ove pomoći i
- (iii) čiji roditelji su pokazali stalne, ali neuspješne pokušaje da održe svoju porodicu ili nisu u stanju ili nisu voljni da nastave pokušavati da održe svoju porodicu.

Roditelji mogu uložiti CHINS peticiju kada su uslovi navedeni u definiciji vezani za mladića/djevojku prisutni. Mladić/djevojka ili DCFS-ov socijalni radnik mogu uložiti CHINS peticiju ako bilo koji od gore navedenih uslova postoje, posebno ako roditelj ne dozvoljava mladiću/djevojci da živi u roditeljskom domu i neće da pronade drugo mjesto gdje će mladić/djevojka živjeti.

Osoba koja ulaže peticiju mora pokazati da je pokušao/la da izgladi konflikt, da su sve razumne alternative isprobane i da je najbolje za mladića/djevojku da živi van doma, dok porodica radi na rješavanju konflikta. Roditelj ili dijete koji ulaže peticiju mora obaviti porodičnu procjenu sa socijalnim radnikom lokalnog DCFS ureda prije nego što uloži CHINS peticiju.

Ako sud odobri smještaj van kuće, mladić/djevojka će živjeti s rodbinom ili u ovlaštenom privremenom domu. Odjel nadzire smještaj i omogućava isporuku usluga samo ako je dijete smješteno u ovlaštenom privremenom domu ili s rođakom koji ne mora biti ovlašten. Ako sud odabere da smjesti mladića/djevojku kod osobe koja nije u rodbinskoj vezi sa djetetom, u neovlašteni dom, DCFS zatvara slučaj i informiše sud o tom postupku.

Roditelji ili DCFS mogu zatražiti raspuštanje CHINS sudskog postupka ako DCFS ne može dostaviti usluge jer:

- (a) je mladić/djevojka odsutan iz smještaja koji je odobrio sud u dužini od 30 dana uzastopno ili duže.
- (b) roditelji ili mladić/djevojka ili i jedni i drugi odbijaju da sarađuju u postupku koji im je dostupan i prikladan, a koji ima za cilj ponovno ujedinjenje porodice ili
- (c) je odjel isprobao sve dostupne i priladne opcije koje bi rezultirale u ponovnom ujedinjenju.

Sud će održati reviziono saslušanje u roku od 90 dana kako bi provjerio napredak u ponovnom ujedinjenju porodice. Ako mladić/djevojka ne može da se vrati kući u momentu revizionog saslušanja, mladić/djevojka će ostati u smještaju do šest mjeseci. Nakon devet mjeseci, dijete se mora vratiti kući.

Sud može narediti roditeljima da učestvuju u savjetovanju sa mladićem/djevojkom ili ostalim uslugama kako bi mu/joj se pomoglo da se vrati porodici što je prije moguće.

Ako mladić/djevojka ne ispuni odredbu CHINS-a, sudija može ustanoviti da je prekršio/la sudsku odredbu i kazniti ga/je i/ili zatvoriti ga/je u trajanju do sedam dana. Roditelj takođe može biti kažnjen zbog nepoštovanja sudske odredbe, ako ne slijedi sudsku odredbu.

Za ostale informacije o FRS, ARY ili CHINS, pozovite broj Službe za izmirenje porodice, koji je naveden u telefonskom imeniku pod državom Washington, Odjel za socijalne i zdravstvene usluge, Odjel za usluge djeci i porodici.

## **Društvena sredstva**

### **Usluge liječenja**

Radi usluga vezanih za mentalno zdravlje, mladić/djevojka i/ili roditelji mogu direktno kontaktirati lokalnu kliniku za mentalno zdravlje.

Za informacije o programima ovisnosti, mladić/djevojka i/ili roditelji mogu pozvati 24-časovni broj za pomoć za alkoholičare/narkomane besplatno na 1-800-562-1240 (samo za državu Washington).

### **Činjenice o pohađanju škole**

DSHS ne učestvuje u aktivnostima vezanim za izostajanje iz škole. Za dodatne informacije, kontaktirajte svoj lokalni školski okrug ili okružni sud za maloljetnike.

Zakon države Washington zahtjeva da djeca sa najdalje 8 godina starosti i ispod 18 godina starosti pohađaju državnu, privatnu ili kućnu školu. Škola može privremeno opravdati studenta kada se roditelji i školsko osoblje slože o razlogu izostanka.

Mladić/djevojka ne mora pohađati školu ako ima 16 godina i:

- (a) njegovi/njeni roditelji se slože da ne mora ići u školu ili je mladić/djevojka zakonski punoljetan/na.
- (b) mladić/djevojka je redovno i uspješno zaposlen ili
- (c) je ispunio zahtjeve mature ili
- (d) ima GED.

*Posljedice za neopravdana odsustva:*

### **Službenici škole moraju:**

- obavijestiti roditelje nakon jednog neopravdanog izostanka tokom mjeseca
- zakazati roditeljski sastanak uz prisustvo djeteta nakon dva neopravdana izostanka tokom mjeseca.
- poduzeti korake da se pomogne djetetu da smanji broj slučajeva izostanka (u vidu prilagođavanja školskog programa, pomažući studentu individualno)
- Uložiti peticiju sudu o neopravdanim izostancima iz škole nakon sedam neopravdanih izostanaka tokom mjeseca ili 10 neopravdanih odsustava tokom godine.

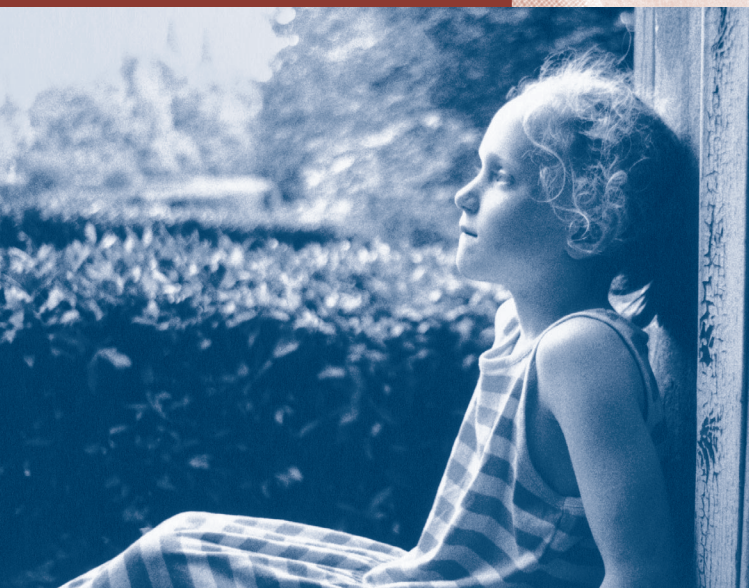


## **Sudovi:**

- Moraju dostaviti obavijest i održati saslušanje;
- Mogu izdati naredbu roditelju da plati kaznu za svaki dan neopravdanog izostanka ili da besplatno rade u školi koju dijete pohađa.
- Mogu ustanoviti da je dijete prekršilo sudsko pravilo time što je odbilo da ide u školu i osuditi dijete na pritvorsku ustanovu u trajanju od sedam dana ili da plati kaznu, besplatno radi za društvo ili može uputiti slučaj na lokalno vijeće za odsustvovanje iz škole.

## **Policija:**

Može odvesti mladića/djevojku koji/a ne pohađa školu u pritvor i odvesti dijete u školu, roditelju djeteta ili okružnom programu za studente koji ne pohađaju školu.





**Children's Administration**